	Guide	Start/E	Data Record	d Manag	release: 2.4	Index Next Step
	WISC-V WAIS	G-IV WPPSI-IV WIAT-III	WJ IV COG WJ IV ACH	WJ IV OL KABC-	II KTEA-3	CAS2 DAS-II SB5
	To SET or change user mode program. Intermediate mode d	for X-BASS, use the buttons to the right. isplays typical informational and confirm	Beginner Mode displays addition ational messages. Advanced mo	nal guidance and assista de suppresses all excep	ance in using the ot critical messages.	User Mode Beginner Intermediate Advanced
	→	1. ENTER NAME (if new case)		2. ENTER DATES/GRAD	E	3. CREATE NEW DATA RECORD
	*Name of Examinee:	Maria Ayala - Case Study	*Date of Evaluation:	5/29/2017	Use mm/dd/y <mark>' /y</mark> If an error o curs.	Create New Pacard
	Name of Evaluator:	L. Sikologo	*Date of Birth:	9/6/2007	try yyyy/min/dd.	Create New Record
	Examinee's Age:	9 years 8 month(s)	*Examinee's Grade:	4	PK,K,1-12,1₂ ч	Check box if examinee is an English learner (EL)
	To OPEN and activate a save order by first name. Once sel upper right corner of this tab t To SAVE or update the curren To RUN a PSW Quick Analysis	ed record from the database, select it fror ected, all data associated with the record to begin reviewing and updating the save at data record, click the blue "Save Curren s click the yellow button and enter the sco	n the dropdown menu on the rig will be populated in the appropr d data. The program can store a nt Record" button and continue v ores and grade level. There is no	ht. Data records are liste rate locations. Click the and retrieve data for up t working. Frequent saves o need to create a case	ed in alphabetical Index button at the o 500 cases. are recommended.	OPEN SAVED DATA RECORD Maria Ayala - Case Study Save Current Record N-QA. PSW Quick Analysis
Begin I tab. E (althou C-LIN	by opening X- inter the required in the requir	Export Current Database Import Saved Database Clear Data/Reset Program UDelete Record				
new	v case record	based on the nai	me you enter	ed.	if an update is availab	ole. Check for Updates

(al

This program is based on Essentials of Cross-Battery Assessment (3rd Edition).

The WISC-V®, WAIS-IV®, WPPSI-IV™, WIAT-III™, KABC-II®, KTEA-3®, and DAS-II® are Copyright © Pearson Assessments;

The WJ IV COG®, WJ IV ACH®, and WJ IV OL® are Copyright © Riverside Publishing. The CAS2® and SB5® are Copyright © PRO-ED.





C-LIM Notes	Tab Help					renkt Step	statement
Name:	Maria Ayala - Case Study	Grade:	4	Date:	5/29/2017		
Evaluator:	L. Sikologo	Age:	9 years 8 month(s)	DOB:	9/6/2007		
WISC-V	WAIS-IV WPPSI-IV W	WITY WITY		V OL KABC-II	KTEA 3 CAS	2 DAS-II	SBS
STEP 1. DETERM		Difference?					
Proper evaluation of test score	es requires a determination regarding	oner oner	rence" the examinee exhibits rela	tive to the degree of accu	turative learning and deve	lopmental language profi	ciency in English
compared to the test's normat means more difference. A good indicate the degree by using the	starting point for making a determine a starting point for making a determine	addresses in com nation invol	parable the examinee's experient sement of the individual's develop ad as desired on any tab	ces and background are r pmental language proficie	elative to other individuals ency relative to native Engl	of the same age or grade. Ish speakers. After making	the determination,
indicate the degree by using th	e appropriate outcon below. The diffe	Compared to the	ed as desired on any lat.	nsidering the amount of i	English		
INDICATE DEGREE	OF DIFFERENCE HERE:	exposure compo	d to other ELs, this student's bac	kground is best described	l as; C Slightly Differen	t (Moderately Different	O Markedly Different
STEP 2. ENTER So of the present case involves a c entering scores in the C-LIM Ar specific test tab provided. Onc sense in their correct classifi	CORES IN C-LIM ANAL current or former English Learner, it is valyzer directly, instead of into their ic on the C-UM Analyzer tab, click the retires. November all subject screes	YZER: Considerespective test table 7 button corresponder for that battere and	CLIM S der tilt, impact that cultural and i This million of accommodates all cu ing to the some of the core battery repeat the remess for selections	Summary Inguistic variables may h ases, including those whe for which you have dota	ave had on test performans re there are additional cro and the program will autor ion to the name of another	ce. Accordingly, it is best t ss-battery subtest data fo natically populate the ma	o begin analysis by which there is no trix with the subtest a subtest
STEP 2. ENTER SI If the present case involves a i entering scores in the C-LIM As specific test tab provided. One names in their correct classifi scores entered previously into test performance. If analysis i appropriate broad ability don (40-160). T-scores (10-90) may	CORES IN C-LIM ANAL current or former English Learner, it is nalyzer directly, instead of into their is te on the C-LIM Analyzer tab, click the cations. Now enter all subtest scores the matrix will be automatically pre- ndicates results are likely or possibly tain in the XBA Analyzer. Transferred visio be entered but ONLY for the DAS	YZER: Consider simportant to consider espective test tabs. 7 button correspondin for that bettery and served and integrates y valid, subtest data scores will also appis- il subtests. T-Scores	CLIM Stratyzer CLIM 3 der the impact that cultural and i This mit ad accommodates all cu- ing to the one of the core battery repeat the impacts by selecting a d with the it in scores. Once all d can be transcered automatically ear outomatik. If y in the C-LIM Su is from any other settery must first	Summary inguistic variables may h ases, including those whe for which you have data nother button correspond ats are entered, use the re by using the "Transfer Sc immary, Subtest scores m it be converted before ent	ave had on test performan- re there are additional cro and the program will autor ling to the name of another sults and graphs to determ ores" button to send them ory be entered into the matr y into the matrix using the	ce. Accordingly, it is best t sy-battery subtest diata for natically populate the ma battery for which you hav sume the impact of cultural to either their respective c ix as Scaled Scores [1-19] converter at the bottom o	to begin analysis by r which there is no trix with the subtest we subtest scores. Any and linguistic factors ore battery test tab or t or deviation IQ scores of the matrix.
STEP 2. ENTER SI If the present case involves a i entering scores in the C-LIM As specific test tab provided. One names in their correct classifi scores entered previously into test performance. If analysis i appropriate broad ability dom (40-160). T-scores (10-90) may	CORES IN C-LIM ANAL current or former English Learner, it is nalyzer directly, instead of into their is te on the C-LIM Analyzer tab, click the cations. Now enter all subtest scores the matrix will be automatically pre- indicates results are likely or possibly sain in the XBA Analyzer. Transferred y also be entered but ONLY for the DAS	YZER: Consider the second seco	CLIM Standyzer CLIM S der this impact that cultural and I This mit ad accommodates all or ing to the one of the core battery repeat this increases by selecting a d with the silv scores. Once all d can be train, cred automatically ear automatic (y in the C-LIM Su s from any other battery must firs	Summary inguistic variables may h ases, including those whe for which you have data nother button correspond ata are entered, use the re- by using the "Trensfer Sc by using the "Trensfer Sc immary. Subtest scores m it be converted before ent	ave had on test performans re there are additional cro and the program will autor ing to the name of another suits and graphs to determ ores" button to send them av be entered into the matr ry into the matrix using the	ce. Accordingly, it is best t so-battery subtest data for natically populate the ma battery for which you hav sume the impact of cultural to either their respective c ix as Scaled Scores (1-19) converter at the bottom o	o begin analysis by r which there is no trix with the subtest with the subtest subtest scores. Any i and linguistic factors ore battery test tab or t or deviation IQ scores of the matrix.
STEP 2. ENTER SI If the present case involves a 4 entering scores in the C-LIM A specific test tab provided. One names in their correct classifi scores entered previously into test performance. If analysis i appropriate broad ability dom (40-160): T-scores (10-90) may STEP 3. EVALUAT After entering all subtest score	CORES IN C-LIM ANAL current or former English Learner, it is nalyzer directly, initiated of into their te on the C-LIM Analyzer tab, click the cations. Now enter all subtest scores the matrix will be automatically pre- indicates results are likely or possibil nain in the XBA Analyzer. Transferred y also be entered but ONLY for the DAS FION AND INTERPRETA es in the C-LIM Analyzer, the results co	YZER: Considerespective test tabs. To button correspondir for that battery and served and integrates y valid, subtest data scores will also approximate the served and integrates and the served and the	CLIM Statyper CLIM S der the impact that cultural and it This me off accommodates all or ing to the one of the core battery repeat the inocess by selecting a dwith the it wiscores. Once all di can be transierred automatically ear subomatik, ify in the C-LIM Su is from any other sattery must first interpretation Stat the matrix and associal of graphs	Summary inguistic variables may h ases, including those whe for which you have data nother button correspond to are entered, use the re- by using the "Transfer Sc immary. Subtest scores m it be converted before ent ements that appear below the m	ave had on test performans re there are additional cro and the program will autor ling to the name of another suits and graphs to detern ores" button to send them by be entered into the matr ry into the matrix using the atrix on the C-LIM Analyzer	ce. Accordingly, it is best t ss-battery subtest data for natically populate the ma battery for which you has use the impact of cultural to either their respective of ix as Scaled Scores (1-19) converter at the bottom of tab. It is important to rea-	o begin analysis by r which there is no trix with the subtest we subtest scores. Any and inguistic factors ore battery test tab or t or deviation IQ scores if the matrix.
STEP 2. ENTER SI If the present case involves a of entering scores in the C-LIM As specific test tab provided. One names in their correct classifi scores entered previously into test performance. If analysis i appropriate broad ability don (40-160): T-scores (10-90) may STEP 3. EVALUAT After entering all subtest score detailed guidance on determin might have changed the origin	CORES IN C-LIM ANAL current or former English Learner, it is halyzer directly, instead of into their is to on the C-UM Analyzer tab, click the cations. Now enter all subtest scores the matrix will be automatically pre- indicates results are likely or possible nain in the XBA Analyzer. Transferred- y also be entered but ONLY for the DAS FION AND INTERPRETA es in the C-UM Analyzer, the results co- ting the extent to which curbural and al analys	YZER: Considerespective test table. To support the test table. To button corresponder for that battery and served and integrates y valid, subtest data scores will also appoint subtests. T-Scores ATION: Correspondence of the test of test o	CLIM S der the empact that cultural and it This me od accommodates all cu g to the one of the core battery repeat the rocess by selecting a d with the leve scores. Once all d can be transcered automatically ear putomatik. Ty in the C-LIM Su is from any other sattery must first interpretation Stat he matrix and associated graphs is these effected the working of the	summary inguistic variables may h ases, including those whe for which you have deta- nother button correspond ats are entered, use the re- by using the "Trensfer Sc immary. Subtest scores m it be converted before ent estimates and the scores that appear below the mile a cipical subtest scores	ave had on test performans re there are additional cro and the program will autor ling to the name of another swits and graphs to detern ores" button to send them av be entered into the matr ry into the matrix using the strix on the C-UM Analyzer ivia C-UM Analyzer	ce. Accordingly, it is best t ss-battery subtest data fo natically populate the ma battery for which you hav use the impact of cultural to either their respective of ix as Scaled Scores (1-19) converter at the bottom of tab. It is important to rea	o begin analysis by r which there is no trix with the subtest we subtest scores. Any i and linguistic factors ore battery test tab or i or deviation IQ scores if the matrix. d the C-LIM Notes tab fo
STEP 2. ENTER S(if the present case involves a d specific test tab provided. One names in their correct classifi scores entered previously into test performance. If analysis i appropriate broad ability don (40-160), T-scores (10-90) may STEP 3. EVALUAT After entering all subtest score detailed guidance on determin might have changed the origin evaluation is deemed appropr obtained index, composite, an	CORES IN C-LIM ANAL current or former English Learner, it is nelyzer directly, instead of into their is te on the C-LIM Analyzer tab, click the cations. Now enter all sublest scores the matrix will be automatically pre- indicates results are likely or possible table in the XBA Analyzer. Transferred y also be entered but ONLY for the DAS FION AND INTERPRETA es in the C-LIM Analyzer, the results or ing the extent to which cultural and al analysis inter, the intervention of the Core of Course of the C-LIM Analyzer, the results or ing the extent to which cultural and balances of the cultural analysis inter, the intervention of the Course of the Course of the C-LIM Analyzer, the results of the cultural and balances of the extent to which cultural and balances of the cultural analysis of the the cultural analys	YZER: s important to consider respective test tabs. 7 button correspondin for that bettery and served and integrates y will, subtest data scores will also appo Soil subtests. T-Scores ATION: The an be evaluated via to are not	CLIM Stalyzer CLIMS der the empact that cultural and i This me od accommodates all co- ing to the one of the core battery repeat the rocess by selecting a d with the envisored automatically can be transvered automatically ca	Summary inguistic variables may h asses, including those whe for which you have data nother button correspond ata are entered, use the ro- by using the "Transfer Sc immary. Subtest scores m it be converted before ent ements that appear below the may a original subtest scores thow to	ave had on test performans re there are additional cro and the program will autor ling to the name of another suits and graphs to determ ones" button to send them ary into the matrix using the atrix on the C-LIM Analyzer via C-LIM Analyzer or wh determin	te. Accordingly, it is best t ss-battery subtest data for natically populate the ma battery for which you hav nine the impact of cultural to either their respective of ix as Scaled Scores (1-19) converter at the bottom of tab. It is important to rea- either later supplemental (e the "de	io begin analysis by r which there is no trix with the subtest e subtest scores. Any i and linguistic factors or deviation IQ scores of the matrix. d the C-LIM Notes tab fo follow up subtest score gree of
STEP 2. ENTER SI If the present case involves a 4 entering scores in the C-LIM As specific test tab provided. One names in their correct classifi scores entered previously into test performance. If analysis i appropriate broad ability don (40-160): T-scores (10-90) may STEP 3. EVALUAT After entering all subtest score detailed guidance on determin might have changed the origin webuation is deemed appropr obtained index, composite, an entered into the C-LIM Analyze in the C-LIM Surmary. This is for the composite of the second entered and the second second and the second secon	CORES IN C-LIM ANAL current or former English Learner, it is nalyzer directly, initiated of into their te on the C-LIM Analyzer tab, click the cations. Nove neter all subtest scores the matrix will be automatically pre- indicates results are likely or possibil nain in the XBA Analyzer. Transferred- y also be entered but ONLY for the DAS FION AND INTERPRET es in the C-LIM Analyzer, the results or sing the estent to which cultural and al analysis inter, the r and the particular	YZER: s important to consider respective test tabs. 7 button correspondir for that battery and served and integrates y valid, subtest data scores will also appre- scill subtests. 7-Scores ATION: an be evaluated via the are not ce ["] or N	CLIM S der the impact that cultural and in This me of accommodates all or ing to the one of the core battery repeat the impacts by selecting a d with the invision solution of the can be transferred automatically ear subomatik (iv) in the C-LIM Su as from any other battery must first interpretation Stat the matrix and associated graphs is these affected the variable of the the surre about want more of	summary inguistic variables may h asses, including those whe for which you have data: nother button correspond is are entered, use the re- by using the "Transfer Sc immary. Subtest scores m it be converted before ent ements that appear below the may a coldinal subtest scores thow to details ar	ave had on test performans re there are additional cro and the program will autor ling to the name of another suits and graphs to detern ores" button to send them by be entered into the matr ry into the matrix using the atrix on the C-LIM Analyzer bit C-LIM Analyzer bit C-LIM Analyzer bit C-LIM Analyzer bit C-LIM Analyzer bit C-LIM Analyzer bit C-LIM Analyzer	ce. Accordingly, it is best t ss-battery subtest data for natically populate the ma- battery for which you hav ine the impact of cultural to either their respective of ix as Scaled Scores (1-19) converter at the bottom of tab. It is important to rea- ether later supplemental (e the "de ce in sele	o begin analysis by r which there is no trik with the subtest we subtest scores. Any and inguistic factors ore battery test tab or t or deviation IQ scores of the matrix. d the C-LIM Notes tab for follow up subtest score gree of ecting the
STEP 2. ENTER SI If the present case involves a of entering scores in the C-UM As- specific test tab provided. One names in their correct classifi- scores entered previously into test performance. If analysis i appropriate broad ability don (40-160): T-scores (10-90) may STEP 3. EVALUAT After entering all subtest score detailed guidance on determin- might have changed the origin evaluation is deemed appropri- obtained index, composite, an entered into the C-UM Analyze in the C-UM Summary. This is a function of supplemental/for within the matrix using the sa	CORES IN C-LIM ANAL current or former English Learner, it is halyzer directly, initiaed of into their is to on the C-UM Analyzer tab, click the cations. Now enter all subtest scores the matrix will be automatically pre- indicates results are likely or possibly hain in the XBA Analyzer. Transferred y also be entered but ONLY for the DAS FION AND INTERPRETA es in the C-LIM Analyzer, the results of ing the extent to which cubiccal and al analysis itate, the garticula low up en me prima	YZER: Considerespective test tables. Is important to considerespective test tables. Is button corresponding for that battery and served and integrates y valid, subtest data scores will also apport scores will also apport scores will also apport anton served and integrates anton served and integrates are not ce" or variables riate de	Lit Unalyzer C LIM S der the empact that cultural and it This men out accommodates all composition of the core battery repeat the core shows which the end of the core battery repeat the viscores. Once all distributions are subomatic ity in the C-LIM Sustainant of the cultural series automatic ity in the C-LIM Sustainant of the cultural series and other states repeated on the transmission of the cultural series and the cultural series affected the cultural states of the cultural series affected the cultural series of the cultural series affected the cultural series of the cultural series affected the cultural series of the cultural series affected the cultural series affected the cultural series affected the cultural series of the cultural series affected the cultural series of the cultural series affected the cultural series of the cultural series affected the cultural series aff	summary inguistic variables may h asses, including those whe for which you have data: nother button correspond to using the "Transfer Sc immary. Subtest scores m it be converted before ent ements that appear below the m that appear below the m that appear below the m contails and that appear below the m that appear below the m	ave had on test performans re there are additional cro and the program will autor ling to the name of another system and graphs to determ ores" button to send them ay be entered into the matr by the entered into the matr ry into the matrix using the atrix on the C-UM Analyzer bia C the analyzer in who determine of guidan click the b	ce. Accordingly, it is best t ss-battery subtest data fo natically populate the ma battery for which you hav ine the impost of cultural to either their respective of ix as Scaled Scores [1-19] converter at the bottom of tab. It is important to rea- the later supplemental of the	o begin analysis by r which there is no trik with the subtest we subtest scores. Any and inguistic factors: ore battery test tab or t or deviation IQ scores if the matrix. d the C-LIM Notes tab for the matrix. d the C-LIM Notes tab for the matrix. d the C-LIM Notes tab for the matrix.
STEP 2. ENTER S(If the present case involves a o entering scores in the C-UM As- specific test tab provided. One names in their correct classifi scores entered previously into test performance. If analysis i appropriate broad ability don (40-160) T-scores (10-90) man STEP 3. EVALUAT After entering all subtest score detailed guidance on determin might have changed the origin evaluation is deemed appropr obtained index, composite, an entered into the C-UM Analyze in the C-UM summary. This is: a function of supplemental/for within the matrix using the sa	CORES IN C-LIM ANAL current or former English Learner, it is nelyzer directly, instead of into their is to on the C-LIM Analyzer tab, click the cations. Now enter all sublest scores the matrix will be automatically pre- ndicates results are likely or possibly rain in the XBA Analyzer. Transferred y also be entered but ONLY for the DAS FION AND INTERPRETA es in the C-LIM Analyzer, the results of ing the extent to which cuthoral and al analysis tate, the is al analysis tate, the is a particula low up entered particula low up entered DF NA	YZER: s important to consider respective test tabs. 3 button correspondir for that bettery and served and integrates y wild, subtest data scores will also appli- scill subtests. T-Scores ATION: are not ce" or y riate de to be tablests	CLIM Statyper CLIM Statyper Ser the emposed that cultural and in This me and accommodates all co- ing to the one of the core battery repeat the roncess by selecting a dwith the investores. Once all di- can be transmered automatically ear putomatic ity in the C-LIM Su are putomatic ity i	summary inguistic variables may h asses, including those whe for which you have deta- nother button correspond to a reintered, use the re- by using the "Trensfer Sc immary. Subtest scores m it be converted before ent enterts that appear below the may that appear below the may that appear below the may converted before and that appear below the may that appear below the may that appear below the may that appear below the may converted before and that appear below the may that appear	ave had on test performans re there are additional cro and the program will autor ling to the name of another ores" builts and graphs to determ ores" builton to send them avy be entered into the matr ry into the matrix using the atrix on the C-UM Analyzer builts and the Analyzer determine of guidan click the b otes tab we	ce. Accordingly, it is best t ss-battery subtest data for natically populate the ma battery for which you hav use the impact of cultural to either their respective of ix as Scaled Scores (1-19) converter at the bottom of tab. It is important to rea- the late supplemental e the "de ce in sele lue "Diffe where you	o begin analysis by r which there is no trix with the subtest re subtest scores. Any i and linguistic factors or ebattery test tab or or deviation IQ scores of the matrix. d the C-LIM Notes tab for or deviation IQ scores of the matrix. d the C-LIM Notes tab for or deviation IQ scores of the matrix.

analysis only and not for guidance or assistance in making diagnostic decisions.

Development and operation of the C-LIM is based on concepts from Essentials of Cross-Battery Assessment (3rd Ed.). Users must read Chapter 5 prior to use.

Instructions for Use and Interpretation

General: The program is comprised of several tabs that correspond to individual test batteries including popular intelligence and cognitive abilities, neuropsychological, and speech-language tests. To use the C-LIM, simply identify the main battery used in your assessment and click on the tab corresponding to that battery. You will be taken to the test-specific matrix for the core battery you select where you will see the subtests from the battery in their proper classifications within the matrix. Each cell within the matrix, space permitting, allows for entry of additional data from other tests that may have been utilized in the evaluation. It will be important to know the exact location of each subtest not inter matrix so that it can be found easily via the drop down menus. Any and Il subtests belonging to a particular cell classification (e.g., Low Language/Low Culture) will appear in the drop down menus of the corresponding cells in the matrix. The test-specific matrices are available in the book and in Appendix I and can be formation entered on the index page will be carried over to the test tabs automatically.

Step 1. DIFFERENCE: To group evaluate the influence of cultural and linguistic test variables on test performance, users must indicate the degree of "difference" for the individual being evaluated. In ceneral, the greater the "difference," the greater the adverse effect on performance. Therefore, it is important to make this determination as accurately as possible and to use it as the appropriate basis on which to evaluate the impact on test scores. The determination is based primarily on the degree of "difference" the examinee exhibits in terms of the relative exposure to and opportunity for acculturative learning as well as the appropriate basis on difference in developmental language proficiency in English, as compared to the test's normative sample. To assist in making this determination, the following guidelines are offered as a frage work for consideration of the relevant variables. At this time, the decision regarding degree of "difference" remains subject to clinical judgment and the considerations provided below should NOT be constructive a checklist of any kind or as an exhaustive list regarding factors that may merit consideration of the determination of difference.

SLIGHTLY DIFFERENT

Language proficiency in tex s of speaking English is at the advanced to proficient (fluent) level, and English may have long been the primary language. However, knowledge of and familiarity with the native/heritage language is a Yevident, relatively good language models in English are available in the home, individual no longer needs or never received ESL/ESOL services, has been attending school for about flue to seven years we call instruction in English only, is likely third generation or later (was born in U.S. and parents also born in the U.S.), family appears highly acculturated but elements of the heritage culture are still press. and family or developmental history contains no unusual circumstances or significant experiences affecting development or education. Overall, most experiences are similar to mainstream population a subtle cultural and linguistic differences remain.

MODERATELY DIFFERENT (This is the fault level used in the program and the most likely degree of difference for most evaluations)

Language proficiency in terms of speaking Stiglish is at the intermediate to advanced level and knowledge and use of the native/heritage language is clearly evident, language models in English are not readily available in the home, individual is one close to no longer needing or has recently stopped receiving ESL/ESOL services, has been attending school for at least three years with most instruction in English only or primarily in English, is likely set and generation (but first to be born in the U.S), family is not highly acculturated to mainstream and significant elements of the heritage culture are present, family is not acculturated much to the mainster of and nearly all elements of the heritage culture are present. Family or developmental history may contain an unusual circumstance or experience affecting development or education (e.g., recent, amigration, significantly impoverished environment, upbringing, and economic status, an interruption in language development, etc.). Overall, few experiences are similar to mainstream population, bignificant and obvious cultural and linguistic differences remain.

MARKEDLY DIFFERENT

Language proficiency in terms of speaking English is beginner to intermediate level and use of the native/heritage language is prominent and often primary, no language models in English are available at home, individual is receiving at has recently begun to intermediate level and use of the native/heritage language is prominent and often primary, no language models in English are available consistency, attendance in school in the U.S. for less than they years with most instruction in English only or primarily in English, is passibly first or second generation (not born in U.S., came to U.S. at a very early age, or is first to be born in the U.S. Family or developmental history may contain one or more extremely unusual circumstances and experiences (e.g., recent immigration, refugee status, significantly impoverished environment, upbringing, and economic status, limited communicative experiences with adults, repeated or significant interruptions in language development, etc.). Overall, no experiences are similar to mainstream population and all significant of adults afterences remain present and provinent.

In short, the notion of "difference" addresses how comparable the examinee experiences and background are relative to other individuals of the same age or grade. Less comparability means more difference.

These are the detailed guidelines for determining degree of difference for the examinee. Follow the guidelines and then either navigate directly to the C-LIM Analyzer (middle blue button) or back to the C-LIM Index (first blue button) and indicate the degree of difference using the radio buttons provided.

C-UM Analyzer

C-UM Index

C-LIM Summary



"NOTES ON USE OF NATIVE-LANGUAGE TESTS OR GIFTED IDENTIFICATION:

Although some Spanish-language batteries (e.g., Baterial-III and WISC-V Spanish, WISC-IV Spanish) are included in the C-UM Analyzer, they are provided primarily for the purposes of research and investigation regarding evaluation of test score validity when using native-language tests. In addition, a check low next to the title of the graphs in the C-UM Analyzer is provided that will automatically re-scale the graph to facilitate analysis for identification of possible gifted or talented ELs. Use of these matrices should be considered EXPERIMENTAL ONLY as there is insufficient research at this time to support an expected pattern of performance for ELs or firmly establish classification of performance for subtasts from such batteries. Therefore, it is recommended that matrices based on native-language tests or for the purposes of identifying gifted/talented ELs be used for qualitative analysis only and not for guidance or assistance in making diagnostic decisions.

within the matrix using the same primary and secondary graphs contained on the C-LIM Analyzer and is useful in ensuring that additional data do not alter the original conclusions regarding the validity of the test scores.

Development and operation of the C-UM is based on concepts from Essentials of Cross-Bottery Assessment (3rd Ed.). Users must read Chapter 5 prior to use.

e Culture-L	anguage Tes	st Classificati	ion
	-Language Test Classifica	tions -	
ments Tails ifely	Reference Table	Refease: 2.4 C-LIM Summary	
WISC-V WAIS-IV WPPSI-IV WIAT-4	WIAT-III WIN COG WIN ACH WIN OL KABC-B	KTEA-3 CAS2 DAS-II S85	ан 19
Culture	-Language Test Classifications - Refe	Print Classifications	С
TIER 1	TIER 2	TIER 3	tab
1. LOW LANSUAGE - LO	W CULTURE 2. MOD LANSUAGE - LOW CULTURE 3. H	HIGH LANGUAGE - LOW CULTURE	lic
TIER 2	TIER 3	TIER 4	115
4. LOW LANGUAGE - MC	DO CULTURE 5. MOD LANGUADE - MOD CULTURE 5.1	IGH LANGUAGE - MOD CULTURE	CC
TIER 3	TRER 4	TIER 5	LIN
	a more than correct and set of the set of th		car
Return to Top	DEGREE OF LINGUISTIC DEMAND		1
LOW	MODERATE	HIGH	In
1. LOW LANGUAGE - LOW CULTURE (Tier 1)	2. MOD LANGUAGE - LOW CULTURE (Tier 2)	3. HIGH LANGAUGE - LOW CULTURE (Tier 3)	
ASA Tonal Discrimination (Ga:U1,U9)	ASA Blending (Ga:PC)	Bateria III COG Formacion de Conceptos (Gf.I)	
ASA Tonai Patterning (Ga:US,UM;Gsm:MS)	ASA Mimicry (Gsrh MS)	Sateria III COG Memoria de Trabajo Auditivo (Gsm:MW)	5
Sateria III COG Atencion Auditiva (Ga:UR)	ASA Rhyming (Ga:US,UR)	Bateria IV CDG Formacion de Conceptos (Gf.I)	
Bateria III COG Integracion de Sonidos (Ga.K.)	Bateria III COG Analisis Sintesis (Grantali	CAS2 Verbal-spatial Relations (USm.httl)(CLS)	on
Bateria III (05 Beconocimiento de Dibuios (Sv/MV)	Bateria III COS Ranidet en Decision (GsR)	CELE-4 Paminar Sequences (dsm.ms/mm)	0
Bateria IV CDG Pareo de Numeros Identicos (Gs:P)	Bateria III COG Relaciones Espaciales (Gv.Vz)	CTOPP-2 Rapid Digit Naming (Gir:NA)	-
Bateria IV CDG Procesamiento Fonetico (Ga:PC;GIr:FW)	Bateria IV COG Inversion de Numeros (Gsm:MW)	DAS-II Recall of Digits-Forward (Gsm:M5)	
Bateria IV COG Series Numericas (Gf:RQ)	CA52 Planned Codes (Gs:P)	O-KEFS Design Fluency Test: Empty Dots Only (GIr:FF)	
Bateria IV CDG Visualizacion (Gv:Vz)	CAS2 Planned Number Matching (Gs:P)	D-KEPS Design Fluency Test: Filled Dots (Gir:FF)	
Beery VP Test of Visual Perception (Gv:Vz)	CAS2 Visual Digit Span (Gsm:MS)	D-KEFS Design Fluency Test: Switching (Gir.FF)	
Beery VMI Test of Visual-Motor Integration (Gv:Vz;Gp:P1)	CELF-4 Number Repetition-Backward (Gsm:MW)	OTLA-5 Reversed Letters (Gsm:MW)	fi
CAS2 Figure Memory (Gv/MV,CP)	CTMT Trial 5 (Gs:P;Gsm:MW)	FAM Numeric Capacity (Gsm:MS)	
CAS2 Matrices (Gf:I)	CTOPP-2 Memory for Digits (Gsm/M5)	PAM Rapid Number Naming (Gir:NA)	
CASE Number Detection (GSP)	DAS II Recall of Dialts-Backward (ConstMill)	NAR Disits Enound (Gen 345)	te
ChAMP Objects Delayed (Gv:MV)	DAS-II Speed of Information Processing (Gs/P)	NEPSY-11 Block Construction (Gv:Vz)	
CTMT Trial 1 (Gs.P)	DTVP-3 Form Constancy (Gv:Vz,CF)	RAN/RAS Numbers (Gir:NA)	th
CTMT Triai 2 (Gs:P)	FAM Spatial Memory (Gv:MV)	SBS Nonverbai Working Memory (Gsm:MS,MW)	C I
CTMT Trial 3 (Gs.P)	KABC-II Block Counting (Gv:Vz)	SCAN-3:A Filtered Words (Ga:PC)	
CTONI-2 Geometric Analogies (GF1)	KABC-II Number Recall (Gsm:MS)	SCAN-3:C Filtered Words (Ga:PC) TAPE-S & under Memory Forward (Cam ME)	
CTONI-2 Geometric Sequences (GERG)	KABC-II Rebus Delayed (Gir:MA)	TAPS-4 Number Memory Forward (Gsm:MS)	
DAS-II Copying (Gv:Vz)	KBNA Auditory Signal Detection (Ga:US)	TOMAL-2 Digits Forward (Gsm:MS)	
DAS-II Matching Letter-Like Forms (Gv:Vz)	KBNA Spatial Location (Gv/MV)	TOMAL-2 Letters Forward (Gsm:MS)	
DAS-II Matrices (Gf.1)	MFVPT-3 Motor Free Visual Perception Test (Gv.Vz,Gsm:MW)	TOMAL-2 Memory for Stories (GIr:MM)	
OAS-II Pattern Construction (Gv.Vz)	MEVPT-4 Motor Free Visual Perception Test (Gv.Vz,CF;Gsm.MV)	TOMAL-2 Memory for Stories-Delayed (Gir:MM)	1
DAG II Descrit of Descines (Cold BC	MAR Dealers Construction (Catholic	14 (M. C. M. China & Connect MC & March	1

e Cultureguage Test ifications is a f the nine cells every subtest ined in the Calyzer. This tab accessed from main X-BASS tab or via the V Index tab. sts appear in the nine cells. table can be ul in quickly g a particular referencing Il in which its btests are lassified.





	C-LIM Index C-LIM Notes XBA Analyzer Tab Help	ıre-	Language Interpretiv Analyzer & Data Ent	/e ry	Ν	Aatrix - Release: 2.4 Next Step	C-LIM Summary Statements Interpretation			
WISC-V WAIS-IV WPPSI-IV WIAT-III WJ IV COG WJ IV ACH WJ IV OL KABC-II KTEA-3 CAS2 DAS-II SB5										
_	Transfer Scores Quar Unused Tests Populate C-LIM by selecting battery/test name here, then press enter> VJIV COG CLTC Reference Club Control Contron Contron Control Control Control Contron Control Con									
Int	erpretive Guide Subtest Variability? Cultur	e-Lang	guage Interpretive Matrix - Analyzer	and	Da	ata Entry C-LIM Level Graph	C-LIM Main Graph			
Name	e: Maria Ayala - Case Study	Age	9 years 8 month(s)	Gr	ade:	Date:	/29/2017			
			DEGREE OF LINGUISTIC DEMAND							
	LOW		MODERATE			HIGH				
	CELL 1: LowC/LowL	Score	CELL 2: LowC/ModL	So	ore	CELL 3: LowC/HighL	Score			
	WISC-V Matrix Reasoning	7 85	WISC-V Block Design	9	95	WISC-V Digit Span	5 75			
	WISC-V Visual Puzzles	9 95	WISC-V Coding	9	95	WJ IV COG Concept Formation				
	WJ IV COG Number Series	\mathbf{H}	WISC-V Picture Span	7	85	WJ IV COG Object-Number Sequencing				
3	WJ IV COG Number-Pattern Matching		WISC-V Symbol Search	8	90					
Ē	WJ IV COG Pair Cancellation		WJ IV COG Analysis-Synthesis							
	WJ IV COG Visualization		WJ IV COG Numbers Reversed							
		\mathbf{H}								
		\mathbf{H}								
	Cell Average	00	Call Average		1	C-11	Augusta 75			
	CELL 4: ModC/LowL	Score	CELL 5: ModC/ModL	So	ore	CELL 6: ModC/HighL	Score			
۶	WJ IV COG Letter-Pattern Matching		WISC-V Figure Weights	7	85	WJ IV COG Memory for Words				
AD	WJ IV COG Picture Recognition		WJ IV COG Nonword Repetition	84	84	WJ IV COG Phonological Processing	99 99			
19			WJ IV COG Visual-Auditory Learning	75	75	WJ IV COG Verbal Attention				
JRA										
LI da										
Di la										

After selecting all tests, scales, and batteries used in the evaluation for which test scores are available, simply enter the corresponding scores (Scaled Score, T-Score, or Deviation IQ score) into the cell next to the name of the subtest that was administered. There is no need to fill every cell or use every subtest in a battery. Administer only those subtests that are appropriate and necessary to the comprehensive nature of the evaluation. More data are always better, but there is no need to attempt to fill in every cell in the C-LIM, in fact, that might not even be possible in most cases.

Cell Average

Cell Average

Cell Average







This button will provide additional assistance in evaluating test score variability that may exist within a cell in the matrix or between the levels of the matrix which may mask low scores that could indicate true weaknesses.









	C-LIM Index C-LIM Notes KBA Analyzer Tab Help	re-	Language Interpretiv Analyzer & Data Ent	/e ry	N	Atrix - Release: 2.4	C-LIM Summ Statement Interpretati	ary s on
	WISC-V WAIS-IV WPPSI-IV W	AT-III	WJ IV COG WJ IV ACH WJ IV OL KABC-II		KTE	A-3 CAS2 DAS-II SB5		
	ransfer Scores Clear Unused Tests Populate C-LIN	l by sele	cting battery/test name here, then press enter> [WJIV	COG	C-LTC Reference	Clear ALL Da	ta
Inte	erpretiv vide Subtest Variability? Culture	e-Lang	uage Interpretive Matrix - Analyzer a	and	Da	ta Entry C-LIM Level Graph	C-LIM Main Gr	aph
Name	e: Maria Ayala - Case Study	Age	9 years 8 month(s)	Gr	ade:	4 Date:	5/29/2017	
			DEGREE OF LINGUISTIC DEMAND					
	LOW		MODERATE			HIGH		
	CELL 1: LowC/LowL	Score	CELL 2: LowC/ModL	So	ore	CELL 3: LowC/HighL		Score
	WISC-V Mat ix Reasoning	7 85	WISC-V Block Design	9	95	WISC-V Digit Span		5 75
	WISC-V Visu I Puzzles	9 95	WISC-V Coding	9	95			_
			WISC-V Picture Span	7	85			_
			WISC-V Symbol Search	8	90			_
ģ								_
								_
								_
								_
								_
	Cell Average =	90	Cell Average =	9	1	Cel	I Average =	75
g	ELL 4: ModC/LowL	Score	CELL 5: ModC/ModL	So	ore	CELL 6: ModC/HighL		Score
NIC			WISC-V Figure Weights	4	85	WJ IV COG Phonological Processing		99 99
LOA				84	84			_
H			w) IV COG VISUAI-AUDITORY LEARNING	/5	75			-
Ĩ,								_
								- 1

If the results have been deemed to be "likely invalid," no further action is necessary as such a pattern where all three criteria are met suggests normal, typical, expected, "average" performance for an EL. Therefore, no deficits are present. If the results have been deemed to be "likely valid" then further analysis using XBA methods may be undertaken by clicking this button (aka, the "Golden Ticket") to automatically transfer all subtest scores to their respective core test tabs (e.g., WISC-V, WJ IV, KABC-II, etc.). Subtests from other batteries that do not have a dedicated tab will go to the appropriate CHC domains in the XBA Analyzer (e.g., CTOPP-2, CASL-2, etc.)



The C-LIM Summary is NOT the same as the C-LIM Analyzer. The C-LIM Summary works only when scores have been transferred out of the C-LIM Analyzer and are being worked with in the main body of X-BASS for the purposes of data management and interpretation. The C-LIM Summary automatically displays any cognitive, linguistic, or neuropsychological, test that is used in X-BASS (from a core test tab or the XBA tab) so that the pattern of scores can be reviewed at any time to assess whether any changes have occurred as more tests have been added via supplemental testing. In other words, it is a dynamic, auto-updating version of the C-LIM that can provide information about the effect of culture and language that adds any new testing that may have been completed to display a new pattern which may be different than what was seen when only the subtests used in the original battery were included.





	C-LIM Index C-LIM Notes BA Analyzer Tab Help	r	e- S	-L	anguage Interpretive Immary Data in X-BA	e \S	N S	latrix -		C-LIM Analyz Statements Interpretatio	er ; on
	WISC-V WAIS-IV WPPSI-IV W	/IAT-	III		WJ IV COG WJ IV ACH WJ IV OL KABC-II		KTE	A-3 CAS2 DAS-II	SB5		
	Cu	ltur	re-L	Laı	nguage Interpretive Matrix Summary - All Data	a Co	omb	ined			
Name:	Maria Ayala - Case Study		Ag	ge:	9 years 8 month(s)	G	rade:	D	ate:	5/29/2017	
					DEGREE OF LINGUISTIC DEMAND						
	LOW				MODERATE			HIGH			
	WISC-V Matrix Reasoning	5	core	5	WIRD V Black Design	Sc	ore	WIRC V Disk Same			Score
	WISC-V Visual Puzzles	9	- 99	5	WISC-V BIOCK DESIgn	9	95	wisc-v Digit span			- 13
		-			WISC-V Picture Span	7	85				
					WISC-V Symbol Search	8	90				
ΓOΝ											
											_
											_
											-
	Coll Average		00		Call Average =	(91		Ce	II Average =	75

Because entry of additional supplemental data (as is common in applying XBA principles) may change the original pattern of results shown in the C-LIM Analyzer, the C-LIM Summary provides an updated pattern of results using the same matrix and graphs to permit reexamination of the impact of cultural and linguistic variables. Remember, evaluation of more data is always more reliable than evaluation of less data.

C-LIM Main Graph

Language-Only Grap

C-LIM Level Graph







			Jb	e	ration and Use of the	L	-L	.IIVI					
Culture-Language Interpretive Matrix -									Index	C-LIM Sum	mary		
	C-LIM Notes Release: 2.4										Stateme	nts	
XBA Analyzer & Data Entry Next Step									Interpreta	ation			
		WISC-V WAIS-IV WPPSI-IV WI	-4	V	WIAT-III WJ IV COG WJ IV ACH WJ IV OL K	ABC-I		KTEA-3 CAS	52	DAS-I	SB5		
Transfer Scores Clear Unused Tests Populate C-LIM by selecting battery/test name here> WJIV CDG C-LTC Reference							Clear ALL I	Data					
	Inter	pretive Guide Subtest Variability? Cultu	r <mark>e-L</mark> a	ng	guage Interpretive Matrix - Analyzer a	anc	D	ata Entry	C-LIM L	evel aph	C-LIM Main	Graph	
N	ame:	Maria Ayala - Case Study		Ag	ge: 9 years 8 month(s)	Gr	ade:	4		ate:	5/29/2017		
					DEGREE OF LINGUISTIC DEMAND								
		LOW			MODERATE				HIGH				
		CELL 1: LowC/LowL	S	core	CELL 2: LowC/ModL	Sco	ore	CEL	.L 3: Low	HighL		Sco	re
		WISC-V Matrix Reasoning		8	WISC-V Block Design	9	95	WISC-V Digit Span				2	15
		WISC V VISUALITUZZICS			WISC-V Picture Span	7	85					\square	
					WISC-V Symbol Search	8	90					\square	
	MO												

a second the second time is that a first second time is a second s

Whether results are deemed "likely valid" or "likely invalid," a statement to this effect should appear in every report. This blue button marked "Statements" provides access to a special tab that contains validity statements that may be used freely for the purpose of documenting and describing how the C-LIM was used to establish test score validity (or to establish invalidity that suggested normal, typical, expected, "average" functioning).

	Cell Average =			Cell Average =	8	81	Cell Average =		99
	CELL 7: HighC/LowL	Sc	ore	CELL 8: HighC/ModL	So	ore	CELL 9: HighC/HighL	So	ore
							WISC-V Similarities	5	75
							WISC-V Vocabulary	6	80
							WJ IV COG Story Recall	79	79
Ξ									1
HR						1			1
						1			1
						1			1
						1			1
						1			1
	Cell Average =			Cell Average =			Cell Average =		78

Simplified Validity Statement for UNLIKELY disability and Determination of INVALID Results

Statement 1. Evaluations of Suspected Learning Disability - Invalid Results

The following sample validity statement is appropriate for cases where there is an overall declining pattern and the magnitude of the scores are generally within the selected range of difference. In such cases, the effect of culture and language is primary, the results are NOT likely to be valid, and performance suggests average functioning.

Simplified Statement:

Because the student is not a native English speaker, it is necessary to establish the validity of test scores to ensure that they are true estimates of their ability and not the result of limited English proficiency.

The student's test data were entered into the Culture-Language Interpretive Matrix which permitted evaluation of the extent to which the scores were primarily affected by cultural or linguistic factors. A review of the pattern of test scores indicated that performance was consistent with what would be expected of other individuals with similar cultural and linguistic backgrounds. This means that the scores cannot be interpreted as fair estimates of <u>the student's</u> abilities.

However, because the scores were compared to other individuals from research studies who were of average ability and who had not been identified as having a disability, it suggests that <u>the</u> <u>student's</u> performance is also average (possibly higher) and that it is not likely that a learning disability is present in this case. This means that although <u>the student</u> is having difficulties in the classroom, the problems are most likely to attributable to, and primarily the result of, the normal process of second language and acculturative knowledge acquisition.

Detailed Statement:

Because <u>the student</u> is not a native not the manifestation of cultural or lin English language proficiency was carr A careful review of the student's tes similar cultural and linguistic backgro rather than lack of actual ability. Acco focus of the evaluation. However, given comparable linguistic development an range of performance (or possibly higl observed in classroom performance th A well-crafted statement of validity regarding test scores (which should precede any interpretation of scores). These examples may be used verbatim or adapted for reports. Simplified validity statements for use with the C-LIM are also provided alongside the previous detailed statements. These may be more helpful in explaining procedures, results, and interpretation within written reports in comparison to the more detailed and technical versions.

timates of ability or knowledge and ition of acculturative knowledge and

ected of other individuals with nce of cultural and linguistic factors of the intended abilities that were the other non-disabled individuals with s are also at least within the average I that the academic difficulties tive knowledge acquisition.

In summary, the observed pattern of the student's test results is consistent with performance that is typical of culturally and linguistically diverse individuals of similar backgrounds who are not disabled and possess average general ability or higher. Therefore, it can be reasonably concluded that the test data evaluated with the C-LIM are likely to be invalid due to the presence of overarching cultural and linguistic influences and suggest that the student's test performance can not be used to support the presence of any type of learning disability.

Simplified Validity Statement for LIKELY disability and Determination of "VALID Results"

Statement 2. Evaluations of Suspected Learning Disability - Valid Results

The following sample validity statement may be used in cases where a clear declining pattern is NOT evident, that is, there is no primary effect of culture and language thus the results ARE valid and there may be a disability.

Simplified Statement:

Because the student is not a native English speaker, it is necessary to establish the validity of test scores to ensure that they are true estimates of their ability and not the result of limited English proficiency.

The student's test data were entered into the Culture-Language Interpretive Matrix which permitted evaluation of the extent to which the scores were primarily affected by cultural or linguistic factors. A review of the pattern of test scores indicated that performance was not consistent with what would be expected of other individuals with similar cultural and linguistic backgrounds. This means that the scores may be interpreted as fair estimates of the student's abilities, with the exception of language which can only be determined to be an area of strength or weakness via comparison to other English learners which was accomplished by further use of the C-LIM.

Detailed Statement:

Because the student is not a native English speaker, it is necessary to establish the validity of the results obtained from testing to ensure that they are accurate estimates of ability or knowledge and not the manifestation of cultural or linguistic differences. To this end, a systematic evaluation of the possible effects of a relative lack of opportunity for the acquisition of acculturative knowledge and English proficiency was carried out via use of the Culture-Language Interpretive Matrix (C-LIM).

A careful review of the student's test data, as entered into the CLUM, revealed either no overall pattern of decline or a partial pattern of decline combined with performance in one or more area that was below the range that would either minimal (no evident decli considered to be due primarily t obtained results was provided b methods. In addition, other extra

These examples are for use when results are deemed to be "likely valid" and a determination of a disability (e.g., SLD) has been made. The previous ones (Statement 1.) are for use when results are deemed to be "likely were also evaluated and exclude invalid" and a determination regarding the lack of disability has been made.

and linguistic factors were ngly, the test results were not er support the validity of the nd authentic assessment ptional/behavioral problems) al ability or knowledge.

However, equitable interpretation or sequence and manage and manage development, required comparison relative to other enginemestic with comparison emigrisuit development and educational experiences which was accomplished via examination of the magnitude of the high culture/high language cell in the C-LIM and whether it was within the selected range of difference or via use of a test with norms specific for English learners and controlled for age and amount of English exposure (e.g., Ortiz PVAT). Consequently, the academic difficulties observed in classroom performance and which prompted this evaluation are not likely to attributable primarily to the process of normal second language and acculturative knowledge acquisition.

In summary, the observed pattern of the student's test results is not consistent with performance that is typical of culturally and linguistically diverse individuals of similar backgrounds who are not disabled and possess average general ability or higher. Therefore, it can be reasonably concluded that the test data evaluated with the C-LIM are likely to be valid which permits defensible interpretation. Furthermore, when supported by additional converging data, deficits in the student's test performance can be used to support the validity and presence of a learning disability.